

SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày tháng năm

ĐẢNG CỘNG SẢN VIỆT NAM

TP.Hồ Chí Minh ngày 15 tháng 02 năm 2019



NGUYỄN KIM PHÁT

THÀNH ỦY THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
VĂN PHÒNG

*

Số 10735-CV/VPTU

Về thực hiện thoái vốn tại Ngân hàng thương mại
cổ phần Phát triển thành phố Hồ Chí Minh

Kính gửi : Hội đồng thành viên, Tổng giám đốc, Kiểm soát viên Công ty
trách nhiệm hữu hạn một thành viên Xây dựng và Kinh doanh nhà Phú Nhuận

Văn phòng Thành ủy nhận được Công văn số 54/CV-HĐTV ngày 30 tháng
11 năm 2018, Công văn số 17/CV.Cty-2 ngày 09 tháng 01 năm 2019 của Công ty
trách nhiệm hữu hạn một thành viên Xây dựng và Kinh doanh nhà Phú Nhuận
(Công ty Phú Nhuận) về thực hiện thoái vốn tại Ngân hàng thương mại cổ phần
Phát triển thành phố Hồ Chí Minh. Sau khi xem xét, Văn phòng Thành ủy có ý
kiến như sau:

Trên cơ sở kiến nghị của Kiểm toán Nhà nước, chủ trương của Đảng bộ
thành phố về thực hiện thoái vốn đầu tư của Đảng bộ thành phố trong lĩnh vực
ngân hàng và các lĩnh vực đầu tư không hiệu quả, rủi ro cao; Văn phòng Thành ủy
đề nghị Hội đồng thành viên, Tổng giám đốc, Kiểm soát viên Công ty Phú Nhuận
nghiên cứu ý kiến của Sở Tài chính tại Công văn số 7103/STC-TCDN ngày 22
tháng 10 năm 2018 về thoái vốn của Công ty Kỳ Hòa tại Quỹ tín dụng nhân dân
Chợ Lớn (đính kèm); căn cứ các quy định tại Luật Chứng khoán, Luật về quản lý,
sử dụng vốn nhà nước đầu tư vào sản xuất, kinh doanh tại doanh nghiệp (Luật số
69/2014/QH13), các văn bản hướng dẫn thi hành và Điều lệ tổ chức và hoạt động
của Công ty Phú Nhuận để thực hiện theo thẩm quyền của Hội đồng thành viên
Công ty việc chuyển nhượng phần vốn đầu tư tại Ngân hàng thương mại cổ phần
Phát triển thành phố Hồ Chí Minh theo đúng quy định của pháp luật.

Đối với những vấn đề vượt thẩm quyền (nếu có), Công ty báo cáo, đề xuất
cụ thể nội dung để Văn phòng Thành ủy xem xét, giải quyết hoặc trình Thường
trực Thành ủy theo quy định.

Phản : 8. Phu - phyt
A. Hai - TP art
18/11/2019



Trần Thế Thuận

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ TÀI CHÍNH

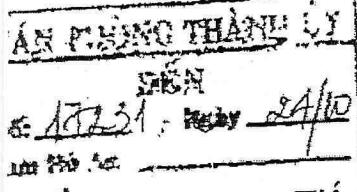
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 7103 /STC-TCDN

TP.Hồ Chí Minh, ngày 22 tháng 10 năm 2018

V/v Công ty TNHH MTV Du lịch Thương mại
Kỳ Hòa thoái vốn đầu tư tại Quỹ tín dụng
nhân dân Chợ Lớn.

SAO Y BẢN CHÍNH
Ngày tháng năm



Kính gửi: Văn phòng Thành ủy.

Thành ủy tiếp nhận Công văn số 9270/CV-VPTU ngày 10/9/2018 của Văn phòng Thành ủy về việc Công ty TNHH MTV Du lịch Thương mại Kỳ Hòa thoái vốn đầu tư tại Quỹ tín dụng nhân dân Chợ Lớn;

Sở Tài chính có ý kiến như sau:

1. Về việc có ý kiến đối với Chung thư thẩm định giá số 666/18/CT-SACC ngày 24/8/2018 của Công ty Cổ phần Tư vấn và Thẩm định giá Đông Nam về Báo cáo xác định giá trị doanh nghiệp Quỹ tín dụng nhân dân Chợ Lớn:

- Căn cứ Quy chế tổ chức và hoạt động của Sở Tài chính thành phố ban hành kèm theo Quyết định số 27/2010/QĐ-UBND ngày 29/4/2010 của Ủy ban nhân dân thành phố:

+ Tại Điều 9. Quy định về chức năng quản lý giá và thẩm định giá:

" 1. Phối hợp với Sở Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn, kiểm tra các cơ quan, tổ chức, đơn vị ở địa phương trong việc thực hiện chính sách bồi thường, hỗ trợ và tái định cư khi Nhà nước thu hồi đất.

2. Chủ trì thực hiện kiểm soát các yếu tố hình thành giá đối với giá hàng hóa, dịch vụ theo thẩm quyền;

...5. Thẩm định dự thảo quyết định ban hành bảng giá các loại đất và phương án giá đất của thành phố để Sở Tài nguyên và Môi trường trình Ủy ban nhân dân thành phố và báo cáo Hội đồng nhân dân thành phố phê duyệt;..."

+ Tại Điều 11. Quy định về chức năng quản lý tài chính doanh nghiệp:

"1. Hướng dẫn thực hiện các chính sách, chế độ quản lý tài chính doanh nghiệp, tài chính hợp tác xã về kinh tế tập thể, chính sách tài chính phục vụ chuyên đổi sở hữu, sắp xếp lại doanh nghiệp nhà nước, chuyển đổi đơn vị sự nghiệp công lập thành doanh nghiệp, cổ phần hóa các đơn vị sự nghiệp công lập, chế độ quản lý, bảo toàn và phát triển vốn nhà nước tại doanh nghiệp nhà nước do Ủy ban nhân dân thành phố thành lập.



...3. Hướng dẫn, kiểm tra, giám sát việc thực hiện chế độ quản lý vốn và tài sản thuộc sở hữu nhà nước tại các doanh nghiệp, tổ chức kinh tế hợp tác, kinh tế tập thể do Ủy ban nhân dân thành phố thành lập;

4. Kiểm tra, giám sát việc quản lý, sử dụng vốn, việc phân phối lợi nhuận, trích lập và sử dụng các quỹ của công ty nhà nước; kiểm tra, giám sát, đánh giá hiệu quả hoạt động của Công ty nhà nước do Ủy ban nhân dân thành phố thành lập..."

- Căn cứ Điều 4 Luật doanh nghiệp số 68/2014/QH13 ngày 26/11/2014:

"11. Giá thị trường của phần vốn góp hoặc cổ phần là giá-giao-dịch trên thị trường cao nhất ngày hôm trước, giá thỏa thuận giữa người bán và người mua, hoặc giá do một tổ chức thẩm định giá chuyên nghiệp xác định"

- Căn cứ Luật Giá số 11/2012/QH13 ngày 20/6/2012 của Quốc hội quy định tại:

+ Khoản 15 Điều 4. Giải thích từ ngữ

"15. Thẩm định giá là việc cơ quan, tổ chức có chức năng thẩm định giá xác định giá trị bằng tiền của các loại tài sản theo quy định của Bộ luật dân sự phù hợp với giá thị trường tại một địa điểm, thời điểm nhất định, phục vụ cho mục đích nhất định theo tiêu chuẩn thẩm định giá."

+ Khoản 1 Điều 28. Hoạt động thẩm định giá

"1. Tổ chức đáp ứng đủ điều kiện theo quy định của Luật này được hoạt động thẩm định giá."

+ Điều 38. Điều kiện thành lập và hoạt động của doanh nghiệp thẩm định giá

"1. Doanh nghiệp thẩm định giá được thành lập theo quy định của Luật doanh nghiệp.

2. Doanh nghiệp thẩm định giá được hoạt động khi Bộ Tài chính cấp Giấy chứng nhận đủ điều kiện kinh doanh dịch vụ thẩm định giá theo quy định của pháp luật."

+ Điều 42..Quyền và nghĩa vụ của doanh nghiệp thẩm định giá

"... 2. Nghĩa vụ của doanh nghiệp thẩm định giá:

a) Tuân thủ quy định về hoạt động thẩm định giá theo quy định của Luật này và Luật doanh nghiệp;

... c) Chịu trách nhiệm về tính chính xác, trung thực, khách quan của kết quả thẩm định giá;"

- Căn cứ Thông tư số 59/2018/TT-BTC ngày 16/7/2018 của Bộ Tài chính về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 219/2015/TT-BTC ngày 31/12/2015 của Bộ Tài chính về đầu tư vốn nhà nước vào doanh nghiệp và quản lý, sử dụng vốn, tài sản tại doanh nghiệp:

+ Tại Điểm 6 Khoản 4 Điều 1:

"6. Việc xác định giá khởi điểm chuyển nhượng vốn thực hiện theo quy định tại Khoản 12 và Khoản 15 Điều 1 Nghị định số 32/2018/NĐ-CP. Trong đó:

a) Về tổ chức thẩm định giá:

- Tổ chức thẩm định giá được lựa chọn phải tuân thủ các quy định của pháp luật về giá, thẩm định giá, pháp luật có liên quan trong quá trình thực hiện nghiệp vụ và thực hiện hợp đồng đã ký kết với khách hàng.

(- Tổ chức thẩm định giá, thẩm định viên thực hiện thẩm định giá chịu trách nhiệm trước pháp luật về kết quả thẩm định giá.

- Việc xác định giá đảm bảo tuân thủ đúng, đầy đủ các quy định hiện hành của Hệ thống tiêu chuẩn Thẩm định giá Việt Nam và pháp luật có liên quan".

- Căn cứ Điều 1 Nghị định số 32/2018/NĐ-CP ngày 08/3/2018 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 91/2015/NĐ-CP ngày 13/10/2015 của Chính phủ về đầu tư vốn nhà nước vào doanh nghiệp và quản lý, sử dụng vốn, tài sản tại doanh nghiệp:

- Tại Khoản 12 quy định sửa đổi, bổ sung Điều 29 về nguyên tắc và thẩm quyền quyết định chuyển nhượng vốn đầu tư ra ngoài của doanh nghiệp nhà nước tại công ty cổ phần và công ty trách nhiệm hữu hạn hai thành viên trở lên:

(... c) Việc xác định giá khởi điểm khi chuyển nhượng vốn: Doanh nghiệp nhà nước lựa chọn ký hợp đồng thuê tổ chức có chức năng thẩm định giá để xác định, đảm bảo tuân thủ quy định của pháp luật về thẩm định giá; xác định đầy đủ giá trị thực tế phần vốn của doanh nghiệp nhà nước đầu tư ra ngoài bao gồm giá trị được tạo bởi quyền sử dụng đất giao có thu tiền sử dụng đất, quyền sử dụng đất nhận chuyển nhượng hợp pháp, quyền sử dụng đất thuê (thuê trả tiền một lần cho cả thời gian thuê, thuê trả tiền hàng năm), giá trị các quyền sở hữu trí tuệ, bao gồm giá trị văn hóa, lịch sử khác, nhãn hiệu, tên thương mại (nếu có) theo quy định của pháp luật.

Căn cứ các quy định nêu trên, Sở Tài chính không phải là tổ chức có chức năng chuyên môn về việc thẩm định Báo cáo xác định giá trị doanh nghiệp Quỹ tín dụng nhân dân Chợ Lớn để làm cơ sở xác định giá khởi điểm khi tổ chức đấu giá chuyển nhượng vốn góp của Công ty TNHH MTV Du lịch Thương mại Kỳ Hòa tại Quỹ tín dụng nhân dân Chợ Lớn. Tổ chức thẩm định giá chịu trách nhiệm trước pháp luật về kết quả thẩm định giá và tính chính xác, trung thực, khách quan của kết quả thẩm định giá.

Trên cơ sở kết quả thẩm định giá của tổ chức thẩm định giá, Sở Tài chính kính đề nghị Văn phòng Thành ủy căn cứ Quy chế đầu tư vốn của Đảng bộ thành phố vào doanh nghiệp và quản lý, sử dụng vốn, tài sản tại doanh nghiệp xem xét tham mưu theo thẩm quyền để quyết định giá khởi điểm làm cơ sở tổ chức bán đấu giá chuyển nhượng vốn góp của Công ty TNHH MTV Du lịch Thương mại Kỳ Hòa tại Quỹ tín dụng nhân dân Chợ Lớn theo đúng quy định pháp luật.

2. Về Phương án thoái vốn của Công ty TNHH MTV Du lịch Thương mại Kỳ Hòa tại Quỹ tín dụng nhân dân Chợ Lớn:

2.1. Cơ sở pháp lý:

- Căn cứ Điều 1 Nghị định số 32/2018/NĐ-CP ngày 08/3/2018 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 91/2015/NĐ-CP ngày 13/10/2015 của Chính phủ về đầu tư vốn nhà nước vào doanh nghiệp và quản lý, sử dụng vốn, tài sản tại doanh nghiệp:

+ Tại Khoản 12 quy định sửa đổi, bổ sung Điều 29 về nguyên tắc và thẩm quyền quyết định chuyển nhượng vốn đầu tư ra ngoài của doanh nghiệp nhà nước tại công ty cổ phần và công ty trách nhiệm hữu hạn hai thành viên trở lên:

+ Tại Điểm 1 quy định về nguyên tắc chuyển nhượng:

Việc chuyển nhượng các khoản vốn đầu tư ra ngoài doanh nghiệp của doanh nghiệp nhà nước thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 31 Luật quản lý, sử dụng vốn nhà nước đầu tư vào sản xuất, kinh doanh tại doanh nghiệp và quy định sau:

a) *Việc chuyển nhượng vốn đầu tư ra ngoài của doanh nghiệp nhà nước phải gắn với phương án cơ cấu lại doanh nghiệp đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt; không phân biệt mức vốn đầu tư, kết quả kinh doanh của doanh nghiệp có vốn góp của doanh nghiệp nhà nước lãi, lỗ; việc tổ chức thực hiện chuyển nhượng vốn, lập hồ sơ chuyển nhượng vốn, thực hiện công bố thông tin chuyển nhượng vốn, báo cáo kết quả chuyển nhượng vốn, thủ tục chuyển quyền sở hữu cổ phần của vốn chuyển nhượng và gửi các hồ sơ, báo cáo kết quả chuyển nhượng vốn cho cơ quan quản lý thực hiện theo quy định tại Nghị định này.*

Trường hợp doanh nghiệp nhà nước chuyển nhượng vốn tại công ty cổ phần mà điều lệ công ty cổ phần có quy định hạn chế về chuyển nhượng cổ phần theo quy định của Luật doanh nghiệp (đối với trường hợp cổ đông chỉ được chuyển nhượng cổ phần của mình cho tổ chức, cá nhân là cổ đông hiện hữu của công ty) thì việc chuyển nhượng cổ phần để chuyển nhượng vốn của doanh nghiệp nhà nước thực hiện theo thứ tự các phương thức chuyển nhượng quy định tại Nghị định này đối với cổ đông hiện hữu.

b) *Bảo đảm theo nguyên tắc thi trường, công khai, minh bạch, bảo toàn vốn đầu tư ra ngoài của doanh nghiệp nhà nước ở mức cao nhất, hạn chế tối đa tổn thất đầu tư trong chuyển nhượng vốn.*

c) *Việc sử dụng một mức giá khởi điểm để thực hiện chuyển nhượng vốn theo các phương thức quy định tại Nghị định này phải đảm bảo nguyên tắc thời gian tối đa không quá 06 tháng kể từ thời điểm chứng thư thẩm định giá có hiệu lực đến ngày ... công bố trung giá chuyển nhượng vốn (đối với phương thức đấu giá công khai, chào bán cạnh tranh)...*

...
d) *Doanh nghiệp nhà nước lựa chọn ký hợp đồng thuê tổ chức đấu giá, thuê tổ chức tư vấn khác có hoạt động cung cấp dịch vụ liên quan đến chuyển nhượng*

vốn để tổ chức thực hiện chuyển nhượng vốn của doanh nghiệp nhà nước đầu tư tại công ty cổ phần và công ty trách nhiệm hữu hạn hai thành viên trở lên.

(g) Doanh nghiệp nhà nước căn cứ danh mục chuyển nhượng vốn theo phương án cơ cấu lại doanh nghiệp đã được phê duyệt, lập phương án chuyển nhượng vốn để trình cấp có thẩm quyền quyết định thực hiện chuyển nhượng vốn.
Phương án chuyển nhượng vốn gồm các nội dung chủ yếu sau:

- Cơ sở pháp lý, mục đích chuyển nhượng vốn.
 - Đánh giá tình hình đầu tư vốn, lợi ích thu được và ảnh hưởng của việc chuyển nhượng vốn của doanh nghiệp nhà nước đầu tư vào doanh nghiệp khác.
 - Tình hình tài chính, kết quả kinh doanh của doanh nghiệp có vốn góp của doanh nghiệp nhà nước, nhu cầu của thị trường đầu tư vốn vào doanh nghiệp có vốn chuyển nhượng. Dự kiến giá trị thu được khi chuyển nhượng vốn.
 - Phương thức chuyển nhượng vốn (trường hợp bán đấu giá theo lô thì phải báo cáo cụ thể căn cứ xác định trường hợp áp dụng đấu giá theo lô theo quy định).
 - Dự kiến thời gian thực hiện và hoàn thành việc chuyển nhượng vốn".
- + Tại Điều 2 quy định về thẩm quyền quyết định chuyển nhượng vốn của doanh nghiệp nhà nước:

"Thẩm quyền quyết định chuyển nhượng vốn đầu tư tại công ty cổ phần, công ty trách nhiệm hữu hạn hai thành viên trở lên thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 31-Luật quản lý, sử dụng vốn nhà nước đầu tư vào sản xuất, kinh doanh tại doanh nghiệp và quy định sau:

(a) Cơ quan đại diện chủ sở hữu phê duyệt danh mục vốn đầu tư tại công ty cổ phần, công ty trách nhiệm hữu hạn hai thành viên trở lên của doanh nghiệp nhà nước phải chuyển nhượng trong quyết định phê duyệt phương án cơ cấu lại doanh nghiệp nhà nước theo quy định của Thủ tướng Chính phủ.

(Hội đồng thành viên hoặc Chủ tịch công ty quyết định phương án chuyển nhượng vốn của doanh nghiệp đầu tư tại công ty cổ phần, công ty trách nhiệm hữu hạn hai thành viên trở lên theo danh mục vốn đầu tư phải chuyển nhượng đã được Cơ quan đại diện chủ sở hữu phê duyệt.

Trường hợp chuyển nhượng vốn đầu tư ra ngoài doanh nghiệp nhà nước không có trong danh mục đầu tư phải chuyển nhượng đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt thì Hội đồng thành viên, Chủ tịch công ty báo cáo cơ quan đại diện chủ sở hữu xem xét, quyết định..."

+ Tại Khoản 13 bô sung Điều 29a quy định về phương thức thực hiện chuyển nhượng vốn đầu tư ra ngoài của doanh nghiệp nhà nước tại công ty cổ phần và công ty trách nhiệm hữu hạn hai thành viên trở lên:

"...2. Việc chuyển nhượng vốn tại công ty cổ phần chưa niêm yết ... theo phương thức đấu giá công khai; trường hợp đấu giá công khai không thành công thì thực hiện chào bán cạnh tranh; trường hợp chào bán cạnh tranh không thành công thì thực hiện theo phương thức thỏa thuận.

3. Phương thức đấu giá công khai

... b) Tổ chức thực hiện đấu giá:

- Doanh nghiệp nhà nước ký hợp đồng thuê Sở giao dịch chứng khoán, công ty chứng khoán, Trung tâm dịch vụ, doanh nghiệp đấu giá tài sản theo quy định của pháp luật về đấu giá tài sản (sau đây gọi chung là tổ chức đấu giá) tổ chức thực hiện chuyển nhượng vốn theo nguyên tắc sau:

+ Trường hợp bán đấu giá cổ phần để chuyển nhượng vốn đầu tư ra ngoài có giá trị tính theo mệnh giá cổ phần dưới 10 tỷ đồng thì doanh nghiệp nhà nước lựa chọn thuê Sở Giao dịch chứng khoán, công ty chứng khoán, doanh nghiệp có chức năng bán đấu giá tài sản tổ chức bán đấu giá cổ phần”.

- Căn cứ Luật các Tổ chức tín dụng số 47/2010/QH12 ngày 16/6/2010:

+ Tại Điều 2. Đối tượng áp dụng:

“Luật này áp dụng đối với các đối tượng sau đây:

1. Tổ chức tín dụng; ...”

+ Tại Điều 29. Những thay đổi phải được Ngân hàng Nhà nước chấp thuận:

(1) “1. Tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài phải được Ngân hàng Nhà nước chấp thuận bằng văn bản trước khi thực hiện các thủ tục thay đổi một trong những nội dung sau đây:

(... đ) Chuyển nhượng phần vốn góp của thành viên góp vốn; chuyển nhượng cổ phần của cổ đông lớn; chuyển nhượng cổ phần dẫn đến cổ đông lớn trở thành cổ đông thường và ngược lại;”.

- Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Các tổ chức tín dụng số 17/2017/QH14 ngày 20/11/2017:

“Điều 1. Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Các tổ chức tín dụng

... 4. Sửa đổi, bổ sung các điểm c, đ, e và g khoản 1, khoản 2 và khoản 3 Điều 29 như sau:

... đ) Mua bán, chuyển nhượng phần vốn góp của chủ sở hữu; mua bán, chuyển nhượng phần vốn góp của thành viên góp vốn; mua bán, chuyển nhượng cổ phần của cổ đông lớn; mua bán, chuyển nhượng cổ phần dẫn đến cổ đông lớn thành cổ đông thường và ngược lại.”

2.2. Ý kiến Sở Tài chính:

a. Về thẩm quyền quyết định chủ trương và phương án thoái vốn Công ty TNHH MTV Du lịch Thương mại Kỳ Hòa tại Quỹ tín dụng nhân dân Chợ Lớn:

- Về chủ trương thoái vốn: Sở Tài chính kính đề nghị Văn phòng Thành ủy căn cứ Quy chế đầu tư vốn của Đảng bộ thành phố vào doanh nghiệp và quản lý, sử dụng vốn, tài sản tại doanh nghiệp để tham mưu cấp có thẩm quyền quyết định chủ trương thoái vốn của Công ty TNHH MTV Du lịch Thương mại Kỳ Hòa tại Quỹ tín dụng nhân dân Chợ Lớn, đảm bảo theo đúng quy định pháp luật.

- Về phương án thoái vốn: Sở Tài chính kính đề nghị Văn phòng Thành ủy căn cứ các quy định pháp luật nêu trên và Quy chế đầu tư vốn của Đảng bộ thành phố vào doanh nghiệp và quản lý, sử dụng vốn, tài sản tại doanh nghiệp để xem xét, chỉ đạo Công ty TNHH MTV Du lịch Thương mại Kỳ Hòa xây dựng phương án thoái vốn của Công ty tại Quỹ tín dụng nhân dân Chợ Lớn trình cấp có thẩm quyền phê duyệt theo đúng quy định pháp luật, trong đó lưu ý về thời gian có hiệu lực của Chứng thư thẩm định giá làm cơ sở xác định giá khởi điểm tổ chức bán đấu giá theo đúng quy định pháp luật.

b. Theo báo cáo của Công ty TNHH MTV Du lịch Thương mại Kỳ Hòa tại phương án thoái vốn kèm theo Công văn số 9270/CV-VPTU ngày 10/9/2018 của Văn phòng Thành ủy: Công ty TNHH MTV Du lịch Thương mại Kỳ Hòa là thành viên góp vốn chiếm tỷ lệ sở hữu 9,21% tại Quỹ tín dụng nhân dân Chợ Lớn, do đó, kính đề nghị Văn phòng Thành ủy liên hệ Ngân hàng nhà nước để được hướng dẫn về các quy định khi chuyển nhượng phần vốn góp của Công ty TNHH MTV Du lịch Thương mại Kỳ Hòa tại Quỹ tín dụng nhân dân Chợ Lớn, đảm bảo theo đúng quy định pháp luật.

Kính chuyển Văn phòng Thành ủy./.

Nơi nhận:

- Như trên;
 - UBND TP (để b/c);
 - PGĐ STC (C.Trang);
 - Lưu VT, CC TCDN.
- (6b)



KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

Lê Ngọc Thùy Trang



NGUYỄN KIM PHÁT